

Thai SOLT I
Module 6 Lesson 1



Entertainment

At the end of this lesson, the students will be able to understand, obtain and provide information about entertainment activities. Under this Terminal Learning Objective, the students will be able to:

1. **Discuss arts and entertainment.** This task will include:
 - Discuss entertainment options
 - Ask about preferences in entertainment
 - Discuss popular radio and TV programs
 - Discuss music of the TR
 - Discuss certain movies and plays

There are going to be times while stationed in Thailand when you will want to seek some form of entertainment, but do not know where to start. The scenario below sets the stage to answer some of the possible questions that a soldier might ask about seeking entertainment. Questions like; Are there movie theaters in Thailand? Do people go to dances? Just to name a few. Follow along and we show you what they are.

Tip of the Day

King Bhumibol Adulyadej, the present king of Thailand, has displayed a remarkable range of talents. He is a gifted musician and composer, particularly in the field of jazz. One of his songs was featured in a Broadway musical in the early 1950's, and his skills have been acknowledged by such masters as Benny Goodman and Lionel Hampton.

Scenario:

This is a dialogue is taking place between two young people. They are asking each other about their plan for the weekend.

- A: เสาร์อาทิตย์นี้ไปไหนหรือเปล่า
B: ยังไม่รู้เลย ได้ข่าวว่ามีหนังใหม่เข้า เป็นหนังบู๊เสียงในฟิล์ม ดีมาก ได้รางวัล ตึกดาทองตั้งหลายตัว พระเอกนางเอกแสดงได้ดีมาก ไปดูกันไหมละ
A: สงสัยคงจะไปไม่ได้ พี่สาวจะให้ไปเป็นเพื่อนไปดูละครกรมศิลป์ากร เขาซื้อตั๋วไว้ ตั้งแต่สองอาทิตย์ที่แล้ว นึกว่าชวนไปดูด้วยกัน
B: ผมคงต้องขอตัว ไม่ค่อยชอบละครกรมศิลป์ฯเท่าไร ถ้าเป็นลิเกตามงานวัดละก็ตกลง
A: พูดถึงงานวัด อาทิตย์หน้าไปด้วยกันไหมละ ผมจะพาคุณแม่ไปทำบุญที่วัดไร่ขิง ที่วัดจะมีงานประจำปี เขาจัดยิ่งใหญ่มาก มีทั้งลิเก รำวง ดนตรีลูกทุ่ง ลูกกรุง คาราโอเกะ หนังจีน ไทย ฝรั่งเศส
B: ตกลงครับ
A: งั้นผมจะไปรับคุณที่บ้านประมาณเก้าโมงเช้าครับ
B: ครับ ขอขอบคุณมาก

Exercise 1

Have you ever seen any Thai movies or movies about Thailand? Share your experience with the rest of the class.

Exercise 2

Read the following paragraph and answer the questions below in Thai.



๑. U-Party คืออะไร

๒. ใครจัด

๓. นักร้องในรายการนั้นชื่ออะไร

Exercise 3

Read the following biography of a famous Thai TV soap opera producer, movie director, movie and TV star, etc. Then answer the questions below.

ภัทราวดี มีชูธน เป็นบุตรสาวคนสุดท้องของ คุณหญิงสุภัทรา สิงหลกะ ได้รับการศึกษาจากโรงเรียนราชินี ได้รับการฝึกสอนศิลปะรำไทยและขับร้อง เพลงไทยเดิมจาก ครูเล็ก วังบ้านหม้อ เรียนต่อจบ High School จากประเทศอังกฤษ ไปเรียนศิลปะการแสดงที่ Pasadena Playhouse ประเทศอเมริกา และกลับมาประกอบอาชีพนางแบบ และออกแบบเสื้อผ้า ได้รับความสำเร็จจนกระทั่งได้รับค่า ชักชวน จากลาร์ลีย์จวี สิริสิงห์ให้แสดงละครโทรทัศน์ และได้รับเลือกให้แสดงภาพยนตร์เรื่อง "ไม่มีสวรรค์สำหรับคุณ" ได้รับพระราชทานรางวัลตุ๊กตาทอง นักแสดงนายยอดเยี่ยม จากภาพยนตร์เรื่องแรก เขียนบทภาพยนตร์ เรื่อง "นางสาวลิวัลย์" ร่วมกับเริงศิริ ลิ้มอักษร แสดงเป็นนางเอกที่มีความเป็น ตัวของตัวเองจนเป็นปัญหาสังคมภาพยนตร์เรื่อง รักริษยาซึ่งเป็นภาพยนตร์เรื่องเดียวที่เธอรับจ้างกำกับการแสดง ในปี 2520 เธอหันหลัง ให้กับภาพยนตร์ไทยและทำงานเป็นผู้จัดละครโทรทัศน์ให้กับสถานีโทรทัศน์ ช่อง 3 ปี 2525 แต่งงานกับนักการทูตชาวแคนาดาและย้ายไปอยู่ New York Ottawa และสิงคโปร์ แต่ยังคงกลับมาทำละครให้ช่อง 9 สร้างละครโทรทัศน์ให้ช่อง 9 คือเรื่องบนถนนสายเดียวกัน ได้รับรางวัลเมขลาบทประพันธ์ยอดเยี่ยม นำการแสดง "คืนหนึ่งกับภัทราวดี" มาเปิดแสดงที่โรงละครแห่งชาติ นับว่าเป็นครั้งแรกของการแสดง ประเภท Concert แสดงโดยคนไทยเป็นแบบ Broadway, Arthur Faria และ สร้างภัทราวดีเธียเตอร์ โรงละครกลางแจ้งในปี 2535 โรงละครเล็ก Studio1 ในปี 2538 เพื่อฟื้นฟูศิลปะและพัฒนา ศิลปินไทย ปัจจุบันเธอใช้ชีวิตในการค้นคว้าศึกษาศิลปะไทยในภาคเหนือและอบรม ครูอาจารย์ ทั่วประเทศให้เข้าใจการสร้าง การแสดงร่วมสมัยบรรยายเกี่ยวกับ ศิลปะการแสดงทั้งในประเทศและต่างประเทศ เป็นครูสอนศิลปะการแสดงให้แก่ วิทยาลัย และมหาวิทยาลัยต่าง ๆ ในประเทศไทย

www.patravadietheatre.com/

Exercise 3 (continued)

๑. เรื่องที่คุณอ่านนี้เป็นประวัติของใคร
๒. เขาเรียนศิลปะการแสดงจากที่ไหน
๓. เขาประกอบอาชีพอะไรหลังจากเรียนจบ
๔. ภาพยนตร์เรื่องแรกที่เขาแสดงชื่ออะไร
๕. เขาได้รับรางวัลตุ๊กตาทองในฐานะอะไร
๖. เขาเริ่มงานละครโทรทัศน์เมื่อไร เรื่องไหนที่เขาได้รับรางวัล
๗. การแสดงประเภทไหนที่เขานำมาแสดงที่โรงละครแห่งชาติเป็นครั้งแรก
๘. เขาทำอะไรในปี ๒๕๓๕ และ ๒๕๓๘ ตามลำดับ
๙. ปัจจุบันนี้เขาทำอะไรบ้าง กรุณาบอกมาสองอย่าง

Tip of the Day

The royal Thai anthem is played during state occasions and public meetings - sports events, cinema shows, concerts, etc. Unlike other anthems whose lyrics are often archaic or obsolete, the sentiments expressed in the royal Thai anthem precisely mirror the feelings of the Thai people towards their King.

Exercise 4 (Pair Work)

The situation is that you want to go see a movie and your partner wants to go see a concert. It is your job to convince your partner to go with you to the movie. Use as many vocabulary words as possible to convince him/her to go with you. You have five minutes to convince your partner, then change roles and repeat the exercise.

Exercise 5 (Pair Work)

Your Thai military counterpart is curious about American movies and wants to know about your favorite movies. Identify two of your all time favorite movies and explain the story line of one movie to your partner in Thai. Reverse the roles and repeat the exercise

Exercise 6 (Group Work)

You are at a party, go around the classroom and mingle with your classmates. Everyone at the party is involved in the entertainment industry in some way, shape or form. It is your job to ascertain what part of the entertainment industry they are involved in and the length of time they have worked in the industry. After the party, file a written report in Thai to your commander (your instructor) as to what you discovered. Your instructor will grade your report and return it to you for corrections. Resubmit for final grade.

Exercise 7 (Pair Work)

You are a journalist conducting an interview with a famous Thai movie star. First, find out what is the actor's real name. Second, what movies he/she has played. Third, what role did they portray. And, fourth, what are their best talents, i.e. singing, dancing, playing an instrument, etc. Write a human-interest story for your newspaper and submit it to your editor (your instructor) for approval. Your instructor will grade your report and return it to you for corrections. Resubmit for final grade.

Exercise 8

Listen to the instructor read the following ad and answer the questions below in Thai.

รับสอนดนตรีสากล ทุกชนิด สอนตามบ้าน จากนักดนตรีมืออาชีพ ค่าเรียนถูก

สำหรับพี่ๆ น้องๆ ทุกคนที่ต้องการเรียน หรือเล่นดนตรี ก็ติดต่อมาได้ เฉพาะในจังหวัดระยองนะครับ รับสอน ไวโอลิน กีตาร์โปร่ง ไฟฟ้า เปียโน ร้องเพลง เบส กลอง แซกโซโฟน ราคาถูก เรียนเป็นกลุ่ม หรือเดี่ยวก็ได้ ชั่วโมงละ 300-400 บาท ครับ โทร 01-6857024 คุณกบ ภายในจังหวัดระยองนะครับ

๑. ที่คุณได้ยินคือโฆษณาอะไร
๒. ใครเป็นคนลงโฆษณา
๓. รับสอนอะไรบ้าง
๔. ภูมิสำเนาของผู้เรียนอยู่ที่ไหน
๕. เขาคิดค่าเรียนเท่าไร

Exercise 9

Read the following ad and answer the questions that follow.

เพลงของพ่อ ในสวนของพ่อ

ณ สวนหลวง ส.9

เพลงพระราชนิพนธ์อีกรูปแบบหนึ่ง (popular music)

จะรวมทุกดวงใจไว้ด้วยกัน ให้ใจเรารื่นท้อความชุ่มชื่น ให้ใจซึมซับพระคุณของพ่อ

18 ธันวาคม 2542 ... เวลา 19.00 น. ... สนามราชภัฏ สวนหลวง ส. 9

ร่วมประจักษ์ในพระราชอัจฉริยภาพทางดนตรี ในบรรยากาศศสขาย โดยไม่เสียค่าใช้จ่ายใดๆ

เรียบเรียงดนตรี โดย :

ศรายุทธ สุปัญญา, พนเทพ สุวรรณบุญ, ปราจีน ทรงเช่า, ธเนศ สุขวัฒน์,
ประทีภ ไพศุภการ, กุลวัฒน์ พรหมสกลิตย์

ขับร้อง โดย :

พสุชา โทณะวนิก, ไพบลูย์เกียรติ เขียวแก้ว, นริศระจ่าง คันทมาส, ศรินทรา นิยากร,
อรรพรรณ เข็มพลสุข, เสาวนิตย์ นวพันธ์, พิษริตา วัฒนา, ชรัส เพ็ญอารมย์, ชัชชัย สุชาติ

ติดตามรายละเอียดการสำรองที่นั่ง ได้ที่ 94.5 LOVE FM และ UBC

๑. นี่คือนโยบายอะไร
๒. จัดที่ไหนและเมื่อไร
๓. ค่าบัตรเท่าไรและติดต่อจองบัตรได้ที่ไหน

Tip of the Day

Do you know that all the television and radio stations in Thailand are required to play the National Anthem at 8:00 a.m. and 6:00 p.m. daily?

มอบ . . . ให้ . . . to give something to someone

Example:	เขามอบอะไรให้คุณ	=	What does he give you?
	เขามอบหนังสือให้นักเรียน	=	He gave books to the students.
	คุณจะทำมอบตั๋วใบนี้ให้ใคร	=	Whom will you give this ticket to?

Exercise

Write the Thai equivalent for the following sentences.

1. What will his dad give to the school?

2. The lucky winner will be given a new car.

3. The movie director will give you the award himself.

กรมศิลปากร	Fine Arts Department
ขอตัว	to excuse oneself (with respect to an invitation, performing a service, etc.)
ค้นคว้า	to do research
ความนิยม	popularity
งานวัด	temple fair
จำหน่าย	to sell
จุดประสงค์	purpose
ช่อง	channel (TV, radio)
ดนตรี	music
ดนตรีลูกกรุง	Thai pop music
ดนตรีลูกทุ่ง	country music
ดนตรีสากล	western music
ตื่นเต้น	to be excited
นักดนตรี	musician
นักร้อง	singer
นักแสดง	performer, star
นางแบบ	model
นางเอก	leading actress
บรรยาย	to lecture
บุตรสาว	daughter
ประทับใจ	to be impressed
ปัจจุบัน	nowadays
เป็นเพื่อน	to be friends, as company, as a friend
ผลิต	to produce
พระเอก	leading actor
พัฒนา	to develop
พิจารณา	to consider
เพลง	song
เพลงไทยเดิม	Thai classical song
เพลงพระราชนิพนธ์	song written by the king
ฟื้นฟู	to revive
แฟนเพลง	music fan
ภาพยนตร์	movie
มอบ	to give
ยอดเยี่ยม	the best . . .
ยิ่งใหญ่	big, grand
รอบ	show
รำวง	Thai circle dance

ร่ำรวย	rich
รางวัล	award
รางวัลตุ๊กตาทอง	award equivalent to the Academy Award
รายการ	program
โรงละคร	play house
ละคร	play
ลิเก	musical folk drama
วงดนตรี	band
ศิลปะ	art
สงสัย	to suspect, wonder, doubt
สนุก(สนาน)	to be fun
สถานี	station
สมาชิก	member
เสียงในฟิล์ม	original sound track
หนัง	movie
หนังบู๊	action movie
อดีต	past, former
อบรม	to train
ฮิต	hit, popular

Music

Since ancient times, the Thai people have known how to make musical instruments or to copy the patterns of others and adapt them to their own uses. In fact, there are several kinds of musical instruments which the Thais apparently devised before they came in contact with the culture of India, which was widespread in Southeast Asia before they migrated there.

All Thai musicians in the past received their training from their teachers, through constant playing and singing in their presence. With nothing else to rely upon except their own memory, it was only through much hard work that they gained their technical experience and practical knowledge in playing and singing.

Later when Thailand began to have contact with Western European nations and the United States, the Thais adopted such Western instruments as the bass, drum, violin, and the organ.

In all, there are about 50 types of Thai musical instruments, including many local versions of flutes, stringed instruments and gongs used for all kinds of occasions: festivals, folk theater, funerals, and social evenings after harvesting.

Popular Western music, introduced in the 1950's, was also widely accepted by the Thai people and today there are a large number of modern groups, some producing music that combines elements of both pop and traditional Thai.

Music plays an important part in the life of the Thai royal family. His Majesty King Bhumibol Adulyadej is an internationally-recognized jazz musician with numerous original compositions to his credit. Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn is an accomplished performer on several classical Thai musical instruments, while Her Royal Highness Princess Chulabhorn has made several popular music cassette tapes to raise funds for charity.

ลิเก

It contains elements of pantomime, comic folk opera, and social satire, is generally performed against a simply painted backdrop during temple fairs. Its court-derived stories are embellished with local references and anecdotes, and spontaneous dialogue is freighted with outrageous puns and double entendres.

Radio and Television

Thailand has 480 radio stations. Many fall under the aegis of the governmental Public Relations Department which is responsible for Radio Thailand, the official government broadcasting station, which transmits the local and international news mandatorily broadcast by all Thai stations. Radio Thailand is also the official channel for government information. Along with the Thai Television Company, Ltd., the Post and Telegraph Department, the Royal Thai Army, Navy, and Air Force, the Police Department, Kasetsart and Chulalongkorn Universities, and the Ministry of Education all operate radio stations. Except for the Education Ministry and Radio Thailand broadcasts, all other stations are commercial and rely heavily on advertising revenue to cover

operating costs. Programming tends to resemble the commercial format popular in other countries, with music and talk shows the dominant fare.

In 1955, Thailand became the first Asian country to enjoy regular television services. Today there are 7 channels, two operated by the government, two by the army, two privates and one cable TV. All stations except cable TV are commercial, which makes wide appeal the main criterion in selecting programs. Variety shows are popular, as are imported U.S. television series, but the most popular are locally-produced serial dramas (soap operas). Children enjoy U.S. and Japanese cartoons, as well as local programs especially created for them. Educational programs introduced as part of open-university distance learning enjoy a large following among viewers. Sports programs, particularly local and foreign soccer and boxing matches, have wide appeal.

Activity 1 (Pair Work)

Make up a dialogue about a movie one of you has just seen. Mention the names of the leading actors, producer and the theaters where this movie is playing.

Activity 2 (Pair Work)

Look at the list of TV programs below and say which ones you would be interested in watching and why.

(2)	27	TBS	--	(41)	(5:00) NBA Basketball Los Angeles Lakers at Utah Jazz. (Live) 561721	Inside the NBA 182609	Movie ★★★: "Boyz n the Hood" ('91, Drama) Cuba Gooding Jr., Morris Chestnut, Ice Cube. 3876661
--	--	TLC	--	(50)	Greatest Martial Artist – Bruce Lee 'G' 628932	Secrets of Forensic Science 126999	Trauma: Life in the ER "No Place Like Home" 'PG' 102319
(18)	(36)	TNN	(33)	(45)	Rockford Files ∩ 633864	Miami Vice "El Viejo" 191203	Martial Law ∩ (CC) 100951
(22)	(33)	TNT	(13)	(37)	ER "Fire in the Belly" ∩ (CC) 626574	Pretender "Flesh & Blood" ∩ '14' (CC) 117241	Movie ★★★: "Color of Night" ('94, Suspense) Bruce Willis, Jane M life is threatened while solving a friend's murder. 303932
--	--	TOON	--	(54)	Tenchi in Tokyo	Superman 'Y7' 3564154	Scooby 2559135
--	--	TVL	--	(72)	M.T. Moore 6192715	Dick Van Dyke 6183067	Andy Griffith 2700957
(25)	(23)	USA	(35)	(42)	Walker, Texas Ranger "Undercover" 'PG,V' (CC)	JAG "Silent Service" ∩ 'PG,V' (CC) 540609	Eco-Challenge Borneo (N) ∩ (Part 3 of 5) 559357
(33)	--	VH1	(28)	(44)	Behind	Behind the Music 570357	Name 560319
--	--	WB	--	(14)	Carey 31338	Divorce 15390	Attorney Carey 11574
US	CC	Clst	AT	BL	6:00	6:30	7:00
							7:30
							8:00
							8:30
(26)	(21)	HBO	(16)	--	Real Sports 'PG' (CC) 880664	Movie ★★★ "Ghostbusters" ('84) Bill Murray. Ghost fighters battle the ghouls in a Manhattan high-rise. ∩ 300203	Movie ★★ "Here on Earth" ('00) teenager learns about true love. ∩
(20)	--	TN1	--	--	(5:00) WWF Wrestlemania X-Seven ∩ '14' 8633932		WWF Wrestlemania X-Seven ∩
--	(20)	MAX	--	--	(5:00) "Intem" 137845	Movie ★★★ "All the Right Moves" ('83, Drama) Tom Cruise. 'R' (CC) 920116	Movie ★ "Wild Wild West" ('99) Will Smith. Two 19th-century secret agents battle a criminal genius. ∩ 234661
(29)	(18)	SHO	(18)	--	(5:45) Movie ★★ "Pink Cadillac" ('89, Comedy) Clint Eastwood, Bernadette Peters. ∩ 'PG-13' (CC) 51115845		Movie ★★★ "The Faculty" ('98, Horror) Jordana Brewster, Clea DuVall, Laura Harris. ∩ 'R' (CC) 537135
(15)	(22)	TMC	--	--	(5:00) Movie ★★ "The Souler Opposite" ∩ 269338	Movie ★★★: "Witness" ('85, Drama) Harrison Ford, Kelly McGillis, Josef Sommer. ∩ 'R' (CC) 837203	Movie ★★: "When a Man Loves Garcia, Meg Ryan. ∩ 'R' (CC) 88

Activity 3 (Pair Work)

Use the TV program in the previous activity, call your partner on the phone and tell him/her about his favorite show(s) that will be on tonight. Tell him the channel, time, the name of the show(s), etc. Then take turns.

Activity 4 (Pair Work)

One of you works in a booking office and the other one would like information about the play that is now showing. Ask about the name of the play, date and time of the show, place, price, etc. Buy a ticket for the play.

ปีเตอร์ ฐนลตระ

ปิยะธิดา อนุชิตชากรชัย

ละครเวที

เรื่อง

เพลงรัก ดอกไม้บาน วันกะโหล่

(วรรณกรรมขุน)

ณ โรงละครกรุงเทพ 10 ถนน

- วันศุกร์ที่ 4 พฤษภาคม 2544
จำนวน 1 รอบ เวลา 20.00 น.
- วันเสาร์ที่ 5 พฤษภาคม 2544
จำนวน 2 รอบ เวลา 14.00 น. และ 19.30 น.
- วันอาทิตย์ที่ 6 พฤษภาคม 2544
จำนวน 2 รอบ เวลา 14.00 น. และ 19.30 น.
- วันศุกร์ที่ 11 พฤษภาคม 2544
จำนวน 1 รอบ เวลา 20.00 น.
- วันเสาร์ที่ 12 พฤษภาคม 2544
จำนวน 2 รอบ เวลา 14.00 น. และ 19.30 น.
- วันอาทิตย์ที่ 13 พฤษภาคม 2544
จำนวน 2 รอบ เวลา 14.00 น. และ 19.30 น.

พร้อมกับนักแสดงมืออาชีพ อาทิ

- โฉมฉาย รัชทวีใจ
- และนักแสดงสมทบอีกมากมาย

ผู้จัดละครเวที D.MODE AGENCY โดย

โก-สิริศักดิ์ พิณสุภาวษา

บริษัท ดมมดี จำกัด โทร 02-2555111

KORY
โดย
โก-สิริศักดิ์

จองบัตรได้ที่หมายเลขโทรศัพท์
CENTRE 569-0850 PCT โทร 1, (01) 443-6363
หรือ โทรสารและแฟกซ์ โทร 319-7641-4 มีบัตรราคา 100, 300 และ 500 บาท

Activity 5

Assume the role of an entertainment researcher. Go around the classroom and interview two of your classmates. Use the questions below and write down your classmates' responses. Report your findings to the class.

เวลารว่างคุณชอบทำอะไรบ้าง
คุณชอบฟังเพลงใหม่ ชอบฟังเพลงประเภทไหน
คุณชอบนักร้องคนไหน
คุณชอบดูทีวีใหม่ รายการอะไร ช่องไหน
คุณชอบดูละครทีวีใหม่ เรื่องอะไร
คุณชอบดูหนังใหม่ เรื่องอะไร
คุณชอบพระเอกคนไหน นางเอกคนไหน
คุณชอบฟังวิทยุรายการไหน
คุณเคยดูลิเกไหม
คุณเคยดูละครของกรมศิลปากรไหม

Activity 6 (Pair Work)

Look at the old movie reviews. Go through these reviews with a partner. Discuss the movies by asking and answering each other.

A.



FREQUENCY

งานเหนือจินตนาการที่กล่าวถึงการเปลี่ยนแปลงอดีตอันเลวร้ายของ จอห์น ซัลลิแวน ตำรวจที่ค้นพบการติดต่อสื่อสารกับผู้พ่อที่เสียชีวิตไปแล้วเมื่อ ๓๐ ปีก่อนด้วยวิทยุสมัครเล่นโบราณ จอห์นพยายามเตือนพ่อให้รอดพ้นจากการถูกไฟคลอกเป็นการเปลี่ยนอดีตให้พ่อแม่มีชีวิตอยู่บนโลกนี้ต่อไปได้พร้อม ๆ กับให้ช่วยตามหาฆาตกรโรคจิตที่ฆ่าพยาบาลสาวหลายต่อหลายคนซึ่งหนึ่งในนั้นคือแม่เขาเอง หนังเดินเรื่องชวนปวดหัวหากไม่นั่งดูแบบปะติดปะต่อ เพราะตัดสลับไปมาระหว่างอดีตกับปัจจุบัน แต่ลงเอยด้วยความตื่นเต้นระทึกขวัญ เดนนิส เควดและเจมส์ คาร์เวลล์ นำแสดง

B.



HAPPY TEXAS

เรื่องราวสนุกสนานของสองคู่รักโหดแหกคอกที่หนีมาอยู่ที่เมืองแฮปปี้เท็กซัสพร้อมรับสมอ้างว่าเป็นครูสอนเด็ก ๆ จากเดิมที่จะอยู่เพื่อให้เรื่องสงบแล้วจะปล้นธนาคารในเมือง แต่ด้วยความผูกพันกับผู้คนที่มีแต่รอยยิ้ม ทำให้คู่หูซี้คุดต้องยกเลิกภารกิจไปโดยปริยาย ก่อนที่จะร่วมกับคนในเมืองคลี่คลายสถานการณ์ในการจับโจรที่เข้ามาปล้นธนาคารหนังเดินเรื่องสนุกสนานและเสียดสีคนสังคมเมืองได้อย่างถึงก้นจนได้รางวัลหนังยอดเยี่ยมจากเทศกาลหนังชั้นแดนส์ปีล่าสุด มี เจเรมี นอร์ธัม แอลลี วอลส์เกอร์ นำแสดง

Activity 7

Listen as the instructor reads the following paragraph and answer the questions below in Thai.

๑. การแสดงที่พูดถึงคืออะไร
๒. จิม บริกแมนคือใคร
๓. การแสดงครั้งนี้จะมีขึ้นเมื่อไร ที่ไหน
๔. จุดประสงค์ของการจัดงานครั้งนี้คืออะไร

Activity 1

Describe to the class the latest entertaining event you have attended, why you attended it, and if you would recommend it to them or not.

Activity 2 (Pair Work)

You and your Thai counterpart decided to meet in his home to watch videos. He gave you reviews of the following two films to read and to choose from.

เรื่องย่อเรื่องที่หนึ่ง

Jerry (Brad Pitt) พนักงานขาย ผู้ไม่คอย เดิมใจ มีคน ยืนคำขาด กับเขา สองข้อ ข้อแรก จากเจ้านาย อันธพาล ของเขา ให้เดินทางไป เม็กซิโก เพื่อเอา ปืนสั้น โบรมัน อันหาค่า มิได้ ที่ชื่อ "เดอะ เม็กซิกัน" กลับมา หรือไม่ก็ต้อง รับผิดชอบ ที่จะเกิดขึ้น ภายหลัง

ข้อที่สอง มาจาก **Samantha (Julia Roberts)** แฟนสาว ของเขา ให้เลิกยุ่ง กับพวก แก๊ง อาชญากร

Jerry เห็นว่า ถ้ามีชีวิตอยู่ และมีปัญหา กับ **Samantha** ก็ยังดีกว่า ทางเลือก ที่เปลี่ยนแปลง ไม่ได้ เขาจึง มุ่งหน้า ไปทาง ชายแดน ทิศใต้ การหา ปืนสั้นพบ เป็นเรื่องง่าย แต่การนำมัน กลับมา เป็นอีกเรื่องหนึ่ง มีเรื่องเล่าว่า เจ้า "เดอะ เม็กซิกัน" นี้มีค่าสาป ซึ่งเป็น ตำนาน ที่มีผู้คนมากมาย พยายาม ทำให้ **Jerry** เชื่อ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง เมื่อ **Samantha** ถูกจับ เป็นตัวประกัน โดย **Leroy** นักฆ่า (**James Gandolfini**) เพื่อให้แน่ใจว่า ปืนสั้นกระบอกนั้น จะกลับมา โดยปลอดภัย

เรื่องย่อเรื่องที่สอง

เขากับเธอ พบกันครั้งแรก ที่สถานี รถไฟโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น เมื่อฤดู ใบไม้ผลิ พ.ศ.2480 ในขณะที่เขาอายุ 22 ปี เป็นนักศึกษา มหาวิทยาลัย ริคเคียว และ เธออายุ 35 ปี มา "อันนิมุน" กับ พระยาอริการบตี ผู้เป็นสามี ที่อยู่ใน วัยเดียวกัน กับพอ! โดยที่ เจ้าคุณ อริการบตี เป็นเพื่อนสนิท กับบิดาของ นพพร เจ้าคุณ จึงขอร้องให้ นพพร มาช่วยเป็น มัคคุเทศก์ นำเที่ยวญี่ปุ่น และนั่น... เป็นโอกาสเห็นพระเด็กหนุ่มที่ไม่เคยรู้จัก

ความรักมาก่อน ได้อยู่ใกล้ชิดกับหญิง-แม้จะสูงวัยกว่าแต่เธอก็สวย สง่า กิริยาวาจางามข่อยสมกับที่เป็นผู้ดีแท้ ยิ่งใกล้ชิด... ยิ่งนานวัน นพพร ก็ยิ่ง หลงรัก เทอดทูนกิริติ เป็นรักครั้งแรกที่รักทั้งๆที่รู้ว่าเธอมีชายอื่นเป็นเจ้าของ ความรัก ความหลง ความหึง เป็นไฟอารมณ์ ที่ต่างแผดเผา หัวใจหนุ่ม ของนพพร ให้เขากอด และจูบกิริติ ด้วยความเข้าใจว่า กิริติคงรักเขา เช่นเดียวกับ กับที่เขา รักเธอ

พ.ศ.2484 เจ้าคุณอริการบตี เป็นวันโรคเสียชีวิตกิริติจึงกลับเป็นโสดอีกครั้งหนึ่ง

พ.ศ.2487 นพพรเดินทางกลับจากประเทศญี่ปุ่น กิริติมอบภาพเขียน "ริมล้าธาร" ให้ "จำได้ไหมว่าที่ไหน มีอะไรเกิดขึ้นที่นั่น?"

"ความรักของผมเกิดที่นั่น"

"ความรักของเรา นพพร"

ณ บัดนี้ กิรติเปิด หัวใจ ของเธอ ให้นพพร รับทราบ โดยแน่ชัดแล้ว โอกาสที่ นพพร จะแต่งงาน กับกิรติ ก็มีแล้ว แต่...."ความรัก" จะบัน
ดาลให้ ม.ร.ว.กิรติวัย 42 ปี กับ นพพร วัย 29 ปี ได้แต่งงานกัน - สมคำแห่ง ความเป็น "พรอันประเสริฐ เป็นยอด ปรารถนาของชีวิต"
หรือ?

- A. Try to give the title of the movie.
- B. Each of you will choose a movie and explain his/her choice.
- C. Then the entire class will compare their choices. Which film was the most popular?

Activity 3 (Group Work)

- A. Work in groups of four. Make a story about a favorite film, describe actors and actresses.
- B. Then mix the groups making sure that each group has at least a person from another group who does not know the story. Exchange the stories. Have the group members who do not know the story guess what film is being described and who the actors/actresses.

Activity 4

Prepare an opinion poll about their favorite entertainment. Go around the classroom and interview three classmates. Report back to the class. What type of entertainment was the most popular?

Activity 5 (Pair Work)

Tell each other which are the best radio programs for specific types of music that you like to listen to and explain why you like them. You may choose from the following and any others, which are of your preference.

เพลงลูกทุ่ง	เพลงลูกกรุง	เพลงร็อค	เพลงแร็ป	เพลงป๊อบ
เพลงคลาสสิก	เพลงแจ๊ส	เพลงซาลซ่า		

Activity 6

Listen as the instructor reads the following ad and answer the questions below in Thai.

๑. ตามโฆษณาที่ได้ยิน เขาต้องการอะไร
๒. ผู้ที่สนใจต้องมีอายุเท่าไร
๓. ผู้ที่สนใจต้องมีความสามารถด้านไหน

Activity 7

Read the following paragraph and answer the following questions.

เมื่อเริ่มดำเนินการสถานีโทรทัศน์ไทยทีวีสีช่อง 3 รายการละคร นับเป็นรายการหลักรายการหนึ่งของสถานี ซึ่งมีทั้งในรูปแบบที่ทางสถานีผลิตเองและเปิดโอกาสให้บุคคลภายนอก

เข้ามาผลิตแต่เมื่อครั้งการปรับปรุงโครงสร้างรายการเมื่อเดือนพฤษภาคม 2515 รายการละครได้ถูกพิจารณายกเลิกไป ทั้งนี้เพราะไม่ได้รับความนิยมเท่าที่ควร

จนกระทั่งเมื่อปี 2519 โครงการผลิตรายการละครได้ถูกรื้อฟื้นขึ้นมาอีกครั้งหนึ่ง นอกจากนั้นทางสถานียังได้พิจารณาวางแนวทางในการนำเสนอรายการละครในรูปแบบใหม่ โดยการนำเสนอติดต่อกันหลายวันในหนึ่งสัปดาห์และช่วงเวลาการนำเสนอจะต้องอยู่ในช่วงเวลาที่ไม่ตึกเกินไป หลังจากได้พิจารณาแล้ว ทางสถานีจึงได้กำหนดช่วงระหว่างเวลา 19.30 ถึง 20.00 น. เป็นช่วงเวลาของรายการละครยุคใหม่

ต่อมาทางสถานีได้มีการขยับขยายโดยการเพิ่มช่วงเวลาการนำเสนอรายการละครมากขึ้นเป็นลำดับ พร้อมทั้งเปิดโอกาสให้ผู้จัดรายอื่น ๆ เข้ามาแสดงฝีมือเพิ่มมากขึ้น ทั้งนี้ โดยอยู่ใน

หลักการเดียวกันคือ เน้นคุณภาพทั้งในด้านองค์ประกอบของละคร และการนำเสนอ จึงทำให้วงการละครโทรทัศน์ตื่นตัวและเป็นที่น่าสนใจของผู้ชมมากขึ้นเป็นลำดับ ซึ่งนับจากวันนั้นจนถึงวันนี้ทางสถานีได้ผลิตและนำเสนอละครผ่านสายตาผู้ชมไปแล้วกว่า 500 เรื่อง

1. What kind of entertainment was mentioned?

2. What happened in the year 2515 B.E. and why?

3. What did this TV station do to improve this program?

Activity 8

Read the following paragraph and answer the questions below in Thai.

บาร์บารา สตรีแซนด์ กับคอนเสิร์ตครั้งสุดท้าย เมื่อวันพฤหัสบดีที่ผ่านมา

ณ เมดิสัน สแควร์ ได้มีการแสดงคอนเสิร์ต ที่ทุกคนจะต้องจดจำไปตลอด เนื่องจากเป็นการแสดงคอนเสิร์ตครั้งสุดท้ายของนักร้องสาว บาร์บารา สตรีแซนด์ และนักแสดงชื่อดังของวงการ ผู้ซึ่งงานนี้จึงมีคนแห่กันมาให้กำลังใจ กับนักร้องสาวกัน

อย่างมากมาย โดยบัตรคอนเสิร์ตได้จำหน่ายหมดภายในเวลาอันรวดเร็ว การแสดงสด ที่ผ่านมานักร้องสาวผู้นี้ก็ทำให้แฟนเพลงประทับใจเป็นอย่างมาก การแสดงในวันนั้น

มีทั้งสิ้น 28 เพลง ทั้งหมดล้วนเป็นบทเพลงฮิตของเธอ

คอนเสิร์ตครั้งนี้มีชื่อว่า **TIMELESS** ซึ่งเนื้อหาของงานทั้งหมดได้สื่อถึงความเป็นตัวของเธอ เป็นการลำดับเรื่องราวตั้งแต่อดีตถึงปัจจุบัน ที่ สตรีแซนด์ ทำงานครั้งแรก ด้วยการร้องเพลงและเล่นดนตรีในคลับเล็ก ๆ ย่านกรีซวิช วิลเลจ, การได้ร่วมงานกับ วงดนตรีบี๊กแบนด์ของเบนนี่ กูดแมน, การร่วมร้องดูเอ้ท์กับนักร้องคนสำคัญในอดีตอย่าง จูดี การ์แลนด์ และเรื่องราวต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นอีก จนกระทั่งได้มาร่วมงานกับ แบร์รี กิบบ์ แห่ง บีจีส์

๑. การแสดงที่พูดถึงในเรื่องนี้คืออะไร

๒. ใครเป็นผู้แสดง แสดงที่ไหน เมื่อไร

๓. การแสดงครั้งนี้มีชื่อว่าอะไร

๔. ทำไมผู้ชมต้องจดจำการแสดงครั้งนี้ไปตลอด

๕. นักแสดงผู้นี้เริ่มงานครั้งแรกที่ไหนและเมื่อไร

Activity 9

Read the following information and answer the questions below.



การแสดงคาบาเรต์โชว์ในยุคปัจจุบันนับว่าได้รับความนิยมอย่างยิ่งในหมู่นักท่องเที่ยวทั้งชาวไทยและต่างประเทศ ทำให้การแสดงของสาวประเภทสองของไทย ดังไกลไปทั่วโลก สร้างเงินสร้างรายได้เข้าประเทศไทยอย่างมหาศาลเกือบทุกบริษัททัวร์ต่างบรรจุการแสดงคาบาเรต์ในโปรแกรมทัวร์ ด้วยเหตุนี้เอง ทำให้สาวประเภทสองซึ่งยุคหนึ่งถูกมองว่าเป็นปัญหาสังคมกลับกลายเป็นส่วนหนึ่งที่เป็นกำลังสำคัญในการเผยแพร่ศิลปวัฒนธรรมไทยแกมยังส่งเสริมการท่องเที่ยวอีกต่างหากโชว์แต่ละฉากเน้นความอลังการ ทั้งจาก เสื้อผ้า และ ตัวแสดง ซึ่งสาวประเภทสองทุกคนที่แต่งเป็นผู้หญิงนั้นดูไม่ออกเลยว่าแท้จริงเป็นชายล้วน ถ้าเราไม่รู้จักก่อนล่วงหน้า การแสดงโดยรวมถือว่าสมบูรณ์แบบ รวมถึงสวยงาม แกมด้วยการโชว์ดลกสลับฉาก เรียกเสียงฮาให้ผู้ชมได้ทุกฉาก แกมยังให้คนดูมีส่วนร่วมได้ด้วย (เลือกผู้ชมหลายๆเอ๊ะๆขึ้นไปร่วมสนุกบนเวที) แต่ที่น่าประหลาดใจก็คือการแสดงส่วนใหญ่จะเน้นการสื่อสารวัฒนธรรมของชาติต่างๆในเอเชีย ไม่ว่าจะเป็นการวัฒนธรรมของจีน เกาหลี ไต้หวัน ญี่ปุ่น อินเดีย เป็นต้น

๑. ในเรื่องนี้การแสดงอะไรที่ได้รับความนิยมทั้งในหมู่ชาวไทยและชาวต่างชาติ
๒. สาวประเภทสองหมายความว่าอย่างไร
๓. ในอดีตสาวประเภทสองเคยถูกมองอย่างไร แล้วในปัจจุบันล่ะ
๔. การแสดงส่วนใหญ่ในปัจจุบันจะเน้นอะไร

Activity 1

Listen to the following paragraph and answer the questions below in Thai.

๑. แกรมมีแกรนด์จะเอาใจแฟนเพลงด้วยการทำอะไร

๒. การแสดงครั้งนี้ใช้นักร้องทั้งหมดกี่คน

๓. นักร้องทุกคนเป็นผู้หญิงกี่คน ผู้ชายกี่คน

๔. นักร้องแต่ละคนรู้สึกยังไงต่อการแสดงครั้งนี้

๕. เขาจะเปิดการแสดงทั้งหมดกี่รอบ เมื่อไร ที่ไหน

๖. บัตรเริ่มมีจำหน่ายเมื่อไร ที่ไหน

๗. ใครมีสิทธิ์ซื้อได้ก่อนและซื้อได้เมื่อไร

Activity 2

Read the TV guide from the chart below, and then write down the times at which the following programs are shown.

วันจันทร์ที่ 9 เมษายน 2544

เวลา	รายการ
05.25 น.	ข่าวภาคเช้า
06.20 น.	รายการ 7 สีกีฬาโลก
06.45 น.	รายการ เกาะกระแสน้ำ
07.10 น.	รายการ เจ้าขุนทอง รายการ ข่าวผู้เยาว์
07.40 น.	รายการ กำลังใจ ข่าวเด็ก 7 สี รายการ เทียวเมืองไทยใน 1 นาที รายการ เศรษฐกิจทั่วไทย
08.20 น.	รายการ ครอบเครื่องเรื่องผู้หญิง รายงาน ข่าวเศรษฐกิจ
09.00 น.	หนังรอบเช้า เสนอ ภ.จ.น " หวงเพยหง 2 : ถล่มพรรคบ๊วยขาว " (ONCE UPON A TIME IN CHINA II)
10.55 น.	รายการ แข่งร้อยใต้ล้าน
11.10 น.	ข่าวภาคเที่ยง
11.55 น.	รายการ เพลงทะเลจอย
12.50 น.	รายการ นัดกับโน้ต ข่าวเด็ก 7 สี

เวลา	รายการ
16.15 น.	รายการ กระฉอกหกด้าน
16.30 น.	รายการ อร่อยเด็ด ข่าวเด่นเย็นนี้ รายการ รักลูกให้ลูกทาง
16.55 น.	ภ.จ.นชุด ไขข้อ ตอน กำเนิดต๋อโป๊ยก่าย รายการ 2 นาทีกับศาลปกครอง
17.25 น.	ละคร เพชรรุ่งไฟ
17.55 น.	ข่าวภาค 18.00 น. รายการ 1 นาทีมีทรัพย์ รายการ 1 นาทีประเทศไทย
18.10 น.	ภ.การ์ตูนชุด " เพื่อนซี้แสนกล " (ROCKY RACKAT)
18.25 น.	ละคร นางแมวป่า
19.20 น.	ข่าวภาคค่ำ
20.20 น.	ละคร อติดา ข่าวเด็ก 7 สี / สปอร์ตท๊อป
22.20 น.	รายการ ถอดรหัสใจ ข่าวเด็กภาคเด็ก
23.20 น.	รายการ กอล์ฟวาไรตี้ ข่าวภาคเด็ก
00.20 น.	รายการ ลูกทุ่งสัญจร

1. News: _____
2. Travel: _____
3. Soap opera: _____
4. Music: _____
5. Movie: _____

Activity 3

Read the song below and describe in a short sentence what this song is about. Compare your work with the rest of the class the next day.

โกหก

เนื้อร้อง, ทำนอง
ชิน บอยด์ โกสิยพงศ์
ปิยะ ศาสตราวาทา
ร้อง โจอี้ บอย

แล้วแต่แล้วกัน ตามแต่จะเข้าใจ
สิ่งที่ฉันพูดไป ฉันตั้งใจ เธอจะฟังมันยังงัยเรื่องของเธอ
ก็พูดจนหมดแล้ว พูดจนหมดใจแล้ว
ถ้ายังสงสัย ก็ไม่รู้พูดยังงัยแล้ว

ทุก ๆ ถ้อยคำ เป็นความจริงที่ออกมาจากข้างใน
ถ้าเธอไม่ต้องการ ให้ฉันลองโกหกเธอดูเอาไหม

ฉันไม่ได้รักเธอ ฉันไม่ได้ชอบเธอ
ไม่เคยคิด ไม่เคยฝัน ไม่เคยเผลอ ไม่เคยมีเธออยู่ข้างใน
และจะไม่รักเธอ ไม่ว่าจะเมื่อไร
จะวันนี้ หรือวันไหน จะพรุ่งนี้ หรือเมื่อไร จะไม่มีใจไปรักเธอ
พอใจหรือยัง

Activity 4

Read the following article about a popular Thai country music singer and answer the questions below in Thai.

ยอดรัก สลักใจ เป็นนักร้องที่เรียกว่าได้รับความนิยมยาวนานที่สุดคนหนึ่งในวงการลูกทุ่ง ใช้ชีวิตแบบปากกัดตีนถีบจนร่ำรวย มีเงินมากมาย แต่วันนี้แทบไม่มีอะไรเหลือ ดั่งนั้น บทความครั้งนี้เราจะไปตีแผ่ประวัติของนักร้องลูกทุ่งที่มีชื่อเล่นว่า "แ้ว" คนนี้กันครับ

นิพนธ์ ไพรวลัย เป็นชื่อจริง นามสกุลจริงของยอดรัก เขากำพร้าพ่อตั้งแต่อายุ ๗ ขวบ มีพี่น้องทั้งหมด ๘ คน ยอดรักเป็นคนสุดท้องจุดเริ่มต้นของการก้าวเข้ามาสู่วงการเพลง ฉายแววมາตั้งแต่เด็กๆ โดยเป็นตัวแทนโรงเรียนประกวดร้องเพลง จากนั้นจบชั้นประถม ก็ไม่ได้เรียนต่อเนื่องจากแม่ไม่มีเงินส่ง เลยตัดสินใจเอาดีทางร้องเพลงโดยเพื่อนแนะนำ

ให้ไปอยู่กับคณะเชียร์ร้อง ชื่อ "ก้องเกียรติน้อยวัฒนา" ออกเดินสายร้องเพลงตามต่างจังหวัด รวมถึงเคยเข้าไปร้องเพลงที่เวียงจันทน์ ประเทศลาวถึงปีเศษ

แต่เพลงชุดแรกไม่ประสบความสำเร็จ จึงมาอยู่กับ ครูชลธี ธารทอง โดยมีผลงานเพลง ชุดแรกที่ครูชลธีแต่งให้คือ "จดหมายจากแนวหน้า" นับว่าประสบความสำเร็จ เลยเปลี่ยนชื่อ เป็น ยอดรัก สลักใจ

เมื่อยอดรักโด่งดังจากเพลง จดหมายจากแนวหน้า ก็ตั้งวงดนตรี รับจ้างเป็นหัวหน้าวง โดยมีเต๋อดวงเป็นเจ้าของ วงตั้งมาก็ไม่ประสบความสำเร็จ "เจ็ง" หมอตู้ไม่มีเหลือ แกรมเป็นหนี้สินมากมาย จนธนาคารจะฟ้องล้มละลาย แต่ยังเปิดโอกาสให้ผ่อนส่ง ต้องตั้งหน้าตั้งตาหาเงินใช้หนี้ธนาคารต่อไป

ส่วนผลงานอัลบั้มล่าสุดมีชื่อว่า "ยอดรักล้มละลาย" ของเอส.เอส.มิวสิค ส่วนกิจการส่วนตัว ได้เปิดร้านอาหารชื่อสวนอาหาร "ครัวลูกทุ่ง" ตั้งอยู่บริเวณ พุทธมณฑลสาย ๒ วงแหวนรอบนอกเปิดเป็นบรรยากาศแบบลูกทุ่งโดยมีนักร้องเก่าที่มีชื่อเสียงมาขับกล่อมทุกค่ำคืน ถ้าใครอยากพบหรือพูดคุยกับนักร้องลูกทุ่ง ที่ชื่อยอดรัก สลักใจ

1. What was the singer's real name and last name?
2. How did he become a singer?
3. What was the name of his latest album?
4. What else does he do besides being a singer?